

شركة الشرق العربي للتأمين

معرفة عالمية بمنظور محلي



P.R - AALI - 21/1/2010

التاريخ: 2010/1/20
الاجراء: 90 ش م/1/2010

السادة / هيئة الاوراق المالية المحترمين

الموضوع : نتائج أعمال الشركة الأولية لعام 2009

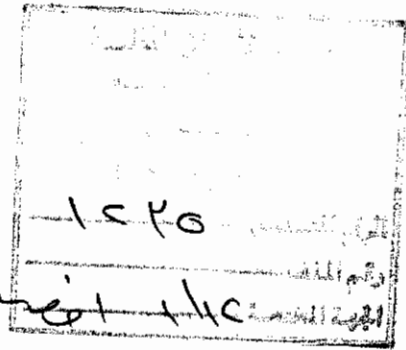
تحية طيبة وبعد ،،

ترفق لكم طياً النموذج قـأ الذي يتضمن أهم النتائج المالية لسنة 2009 ليتم نشرها على موقع الشركة
لدعكم استناداً لأحكام المادة (1/3) من تعليمات الإخصاح .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

(13)

الرئيس التنفيذي
عصام عبد الخالق



اليوم
١١٤٩

ع

5609888

مركز الخدمة القومية

Received Time 20. Jan. 14:31

هاتف: +962-6 565 4550 . فاكس: +962-6 565 4551 . 568 9734 (962-6)

ب.ب، 213590 عمان 11121 الأردن

arabornt@araborient.com . www.araborient.com

نموذج ف - 1

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية
دائرة الإفصاح

النقل الأولي للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- شركة الشرة، العربي، للتأمين - المساهمة العامة المحدودة

- القطاع :- التأمين

- رقم وتاريخ التسجيل: (309) بتاريخ 1996/9/12

- رأس المال المدفوع :- 12.85 مليون دينار أردني

- رأس المال المكتتب به :- 12.85 مليون دينار أردني

- رأس المال المصرح به :- 12.85 مليون دينار أردني

- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد / خالد سعود الحسين

- اسم المدير العام :- السيد / عصام محمد علي عبد الخالة

تموذج ف - 1

- اسم مدقق الحسابات الخارجى:- ديلويت أند توش - (الشرة، الأوسط) - الأردن
.....
- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب. 213590 عمان الرمز البريدي 11121 الأردن.
.....
- تليفون :- 5654550
.....
- فاكس :- 5654551
.....
- بريد الكتروني:- e-mail : arabornt@ araborient.com
.....

- نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-
"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوما من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عليها".

نموذج ف - 1

للتبويب: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

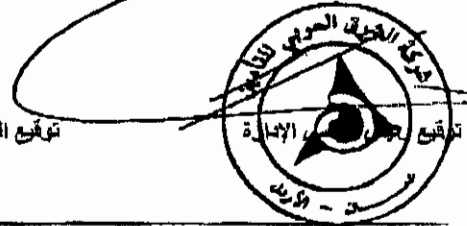
2008	2009	
3,464,070	3,661,841	1- صافي الإيرادات
2,794,985	3,145,120	2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
794,366	880,047	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
0	0	4- حقوق الأقلية في الأرباح
2,000,619	2,265,073	5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
		(4+3)-2=5
		6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية

* حققت الشركة خلال عام 2009 أقساطا إجمالية بلغت 44,588,661 دينار بارتفاع نسبته 38% مقارنة بالأقساط المتحققة في عام 2008 .
 * بلغت نسبة صافي ربح الدوائر الفنية إلى الأقساط 8 % .
 * بلغت الأرباح المنورة ما نسبته 20% من رأس المال المدفوع .
 * بلغت أرباح الاستثمارات في عام 2009 مبلغ 1,057,409 دينار مقارنة مع مبلغ 1,091,331 دينار لعام 2008 .

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي

2010/1/ 20



— يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المحيطة لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " و تكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطيا

— حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

— في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 9626 5686830

1- نموذج فـ 1

II- Preliminary results (JD)

	2009	2008
1- Net revenue	3,661,841	3,464,070
2- Expected income before tax	3,145,120	2,794,985
3- Provision for expected income tax	880,047	794,366
4- Earning of minority interest	0	0
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	2,265,073	2,000,619
6- Summary of the company's performance for the last fiscal year		

The total written premium during 2009 were JD. 44,588,661 with an increase of 38% compared to the year 2008 .

The ratio of net technical income to total written premium reached 8%.

The ratio pf retained earning to paid up capital is 20%.

The income from investments were JD. 1,057,409 in year 2009 compared to JD. 1,091,331 in year 2008.

Date :- 20.1.2010

Signature of
Date:-
Chairman of the Board

signature of
the external auditor



نموذج ف - 1

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.
The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the **Chairman** of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.
- **Minority Interest** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.
- For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962- 6(5607171) or Fax No. 962- 6(5686830)

نموذج ١ - ١



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:-** Arab Orient Insurance Company
- **Sector:-** Insurance
- **No. & date of registration:-** (309) on March 12th . 1996
- **Paid up capital:-** JD. 12.850.000
- **Subscribed capital: -** JD. 12.850.000
- **Authorized capital: -** JD. 12.850.000
- **Name of Chairman of the Board:-** Khalid Saoud Al-Hassan
- **Name of the General Manager:-** Isam Mohammad Ali Abdel kh
- **Name of the external auditor:-** Deloitte and Touche (M.E.) - Jo
- **Post address:-** P.O.Box 213590 Amman 11121 Jordan
- **Tel:-** 5654550
- **Fax:-** 5654551

Received Time 20. Jan. 14:31

نموذج فـ 1

E-mail:-

arabornr@araborient.com

-
- The Issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)